

הבהרות ותוספות לתקנון השבתון

1. כרטיסי הנסיעה שינתנו לעובדים הנוסעים לשבתון כוללים את כל המיסים החלים עליהם. (אולם אין הם כוללים הוצאות עקיפות כגון דרכון, תשלום עבור אגרות, מיסי נמל וכו'). כהבהרה לאמור בסעיף 6(א) בתקנון: העובד יוכל לקבל תמורה במטבע זר לקניית כרטיס נסיעה בחוץ לארץ בתנאים האמורים באותו סעיף. (האסמכתא: חוזר נש"מ מס' 6/4/14 מ- 30.7.73).
2. תשלום מס הכנסה בתקופת השבתון בארץ יהיה זהה לתשלום המתבקש ממשתלמים שאינם חותמים על התחייבות לשנת עבודה לאחר תום השבתון. (האסמכתא: חוזר נש"מ מס' 6/4/14 מ- 30.7.73).
3. ממלא מקום של עובד מחקר שיצא לשבתון יקבל את תוספת התפקיד שאותו תפקיד מקנה. (האסמכתא: חוזר נש"מ מס' 6/4/14 מ- 30.7.73).
4. זכויות שבתון וצבירת שבתון תועברנה לזכות החוקר לכל מוסד למחקר והשכלה גבוהה אליה יעבור וזאת אך ורק במידה והן קיימות במוסד שאליז עבר החוקר, ובמידה ותינתן הסכמת אותו מוסד. (האסמכתא: חוזר נש"מ מס' 6/4/14 מ- 30.7.73).
5. לגבי סעיף 1 א בתקנון: אם חלה עובד בתום תקופת השבתון ועקב מחלתו נבצר ממנו לחזור לשירות, יזקפו ימי ההעדרות מיום תום השבתון ועד ליום שובו לעבודה, על פי תעודה רפואית מאושרת כדין, על חשבון ימי המחלה הצבורים העומדים לזכותו. (האסמכתא: מכתב נש"מ מס' 6/4/14 מ- 5.8.73).
6. תקופת השבתון נושאת זכות לגימלאות. (האסמכתא: מכתב נש"מ מס' 6/4/14 מ- 5.8.73).
7. עובד חדש רשאי להעביר לזכותו זכויות שבתון וצבירת שבתון מכל מוסד למחקר והשכלה גבוהה ממנו עבר אל שירות המדינה אם היו לו זכויות אלה באותו מוסד ואם המוסד הסכים להעבירו ולשלם בעדן. (האסמכתא: מכתב נש"מ מס' 6/4/14 מ- 5.8.73).
8. העובד יהיה זכאי לצאת להשתלמות בהתאם לתקנון קרן ההשתלמות בתקופת היותו בשבתון בארץ. (האסמכתא: מכתב נש"מ מס' 6/4/14 מ- 12.9.73).
9. לגבי סעיף 13 בתקנון: הנהלת גוף המארח עובד בשבתון רשאית לאשר לו תשלום או מענק מקופת המדינה במסגרת תקציב הגוף. (האסמכתא: מכתב נש"מ מס' 6/4/14 מ- 12.9.73).
10. ביטוח רפואי בחו"ל נערך ב"תוכנית מיוחדת לעובדי המוסדות להשכלה גבוהה ועובדי מחקר של מדינת ישראל" בחברת "שילוח". ביציאה לשבתון העובד משלם מכיסו אך ורק מחצית הפרמיה עבור 5 הנפשות הראשונות (החל מהנפש השישית חינם). לא נערך הביטוח כאמור, זכאי העובד לקבל בחזרה תמורת קבלות מחצית הוצאותיו לביטוח רפואי בגבולות הסכומים האמורים לגבי "שילוח". (האסמכתא: חוזר נש"מ מס' הע' 78/61 מ- 14.5.78). חלק העובד בפרמיה ניתן לפרעון הן במזומן והן מתוך קרן השתלמות. (האסמכתא: מכתב רפא"ל מס' כא/שבתון 1038 מ- 9.1.81).
11. בתשלום דמי השבתון על פי סעיף 7 בתקנון, יילקחו בחשבון גם שיעורי הקידום וגרירת הוותק (באחוזים). (האסמכתא: פסקה 55.192 (ב) בתקשי"ר).
12. בחודש הראשון מקבל העובד מענק כפול, המנוכה ב- עד 10 תשלומים מהמענקים הבאים. (האסמכתא: חוזר נש"מ מס' הע' 78/61 מ- 14.5.78).
13. העובד רשאי לקבל חלקי כרטיס, (האסמכתא: סעיף 6 בתקנון).

14. סכומי מענק שבתון (וקרן השתלמות) מתעדכנים באחד באוקטובר כל שנה בהתאם להתייקרות הממוצעת שחלה בארה"ב ואנגליה בתקופה בין הרבע השני של השנה הקודמת לזה של אותה השנה, כנקבע באוניברסיטה העברית בירושלים. העידכון מתפרסם בפסקה 55.192 בתקשי"ר. (האסמכתא: סעיף 7 ב בתקנון)

15. הפטור מראש מניכוי מס הכנסה חל על הוצאות נסיעה של המשתלם (לרבות מס נסיעות) ודמי אש"ל ומגורים בסך \$100 ליום. במידה שהמענק גדול יותר יש לשלם מס (בשקלים) בשיעור 35% מיתרת הסכום. בכדי לשמור על מלוא הפטור האמור בשלב השומא בשובו ארצה, על העובד להגיש או קבלות בגן שכ"ד, מים, חשמל, גז, טלפון, שכר לימוד וכל ההוצאות כגון נסיעות מחוץ למקום מושבו לכנסים, דמי הרשמה, וכדומה – אין צורך בקבלות עבור כלכלה: (האסמכתא: מכתב פ"ש ת"א 5 מס' 4364950 מ-27.4.80).

16. המשתלם בארץ מחוץ למקום מגוריו הקבוע מקבל גם הוא פטור על הוצאותיו לנסיעות, שכ"ל, מגורים, כלכלה ושהייה. (האסמכתא: מכתב נציבות מס הכנסה מס' 5031300 מיום 5.3.79).

17. הסכומים הפטורים ממס, פטורים גם מניכוי ביטוח לאומי (האסמכתא: חוזר גש"מ מס' הע/81/78 מ-19.11.81).

מינהל המחקר החקלאי
המזכירות המדעית

תאריך _____

בקשה ליציאה לשבתון

שם פרטי _____ שם משפחה _____ ת"ז _____

המכון _____

מבקש לאשר לי יציאה לשבתון לשם השתלמות לפי הפרטים הבאים:

1. התחלת שבתון בתאריך _____ למשך _____ חודשים

2. המוסד בו אשתלם:

3. העיר _____ המדינה _____

4. נושא ההשתלמות:

5. תקופת שהיה בשבתון האחרון: _____

6. אני מצרף בזה:

- א. מכתב מהמוסד בו אשתלם המאשר כי התקבלתי להשתלמות.
- ב. אישור המוסד על גובה התשלום אשר אקבל מהם (רק במקרים בהם העובד מבקש השלמת מקורן השתלמות שלו)
- ג. תכנית השתלמות ולוח זמנים.

7. הריני מתחייב בזה לשרת במשך שנה אחת מיום תום השבתון המאושר בכליפות לסעיף 11 (ג) בתקנון השבתון.

8. אני מבקש:

א. השלמה מקורן השתלמות למענק החודשי: כן / לא

ב. השלמה מקורן השתלמות לרכישת כרטיסי נסיעה (שתחויב במס הכנסה כדין) עבור אישה + ילדים כדלהלן:

ילד ראשון	_____	תאריך לידה	_____
ילד שני	_____	תאריך לידה	_____
ילד שלישי	_____	תאריך לידה	_____
הורה	_____		

חתימת העובד

אישור מנהל התחנה האזורית

אישור מנהל מכון

אישור מנהל המחלקה

מדינת ישראל/משרד החקלאות
State of Israel/Ministry of Agriculture

Agricultural Research Organization
The Volcani Center
Academic office

מינהל המחקר החקלאי
מרכז וולקני
מוזכירות מדעית

הנחיות איורצ'אייס לשבתון

לקראת 3 אתק לשבתון, נא לעיין בהנחיות הר"מ ולנהוג בהתאם.

א. יש לחגיש את טופס הבקשה ליציאה לשבתון לפחות 70 יום לפני המועד ליציאה לשבתון.

ב. לטופס הבקשה יש לצרף:-

1. תוכנית השבתון – כמבוקש בטופס הבקשה.
2. מכתב מהמוסד/ות המארח/ים.
3. פרטים על מילוי ממלא מקום בעבודות המחקר שבטיפולך.

ג. לאחר אישור הבקשה ע"י הועדה לאישור השתלמויות בחו"ל עליך:-

1. להמציא חשבונית מסוכנות הנסיעות (אשר תועבר למחלקת משכורת).
2. למלא טופס בקשה לחתרת הוצאות שבתון בחו"ל (המצ"ב), על מנת להחתימו על ידי מחלקת משכורת.
3. לחסדיך את טופס הפטור ממש הכנסה ע"י פקיד השומה דרושים המסמכים הבאים:-

- אישור יציאה לשבתון [צילום].
- מכתב הזמנה מחו"ל.
- טופס התרת הוצאות שבתון חתום.
- אישור על שמירת הרמה המקצועית.

לחוקרים המתגוררים באזור רחובות / ראשלי"צ יאורגן הפטור הנ"ל ע"י המזכירות המדעית

ד. בנושאי: ביטוח רפואי, ביטוח לאומי, נא לפנות למדור משכורת.

חוקרים המתעתדים לצאת לשבתון מתבקשים לדווח למחלקה לתוכניות עבודה, למחלקה לבנאים ולספרייה על מנת לא להשאיר חובות.

נסיעה טובה ונציאה

מרצ'י אלון
המזכירות המדעית

P.O. Box 6, Bet-Dagan, Israel
Fax: 972-3-9683292
Tel: 972-3-9683203

ת.ד. 6, בית-דגן 50250 ישראל
פקס: 03-9683292
טל': 03-9683203

הנחיות ליוצא להשתלמות במסגרת תקנון השבתון

- א. אישור אישור זה ניתן ע"י ועדת ההשתלמויות והנהלת קרן ההשתלמות.
- ב. פניה למחלקת הכספים עם קבלת אישור זה, פנה מיד למחלקת הכספים להסדרת קבלת כרטיסי הנסיעה והעברת המענק החודשי.
- ג. מימון ההוצאות כל ההוצאות (פרט לכרטיסי הנסיעה והמענק) כגון דרכון, ביטוח, אשרות, ויזונים, מיסי נמל וכו' חלות עליך.
- כל הטיפול בהסדרת הנ"ל ייעשה על ידך ועל אחריותך
- ד. בטחון עם קבלת אישור זה, חובה עליך להתקשר עם קצין הבטחון במשרד החקלאות (ניתן להתקשר עמו טלפוני).
- ה. ביטוח בהתאם לתקנון השבתון ימשיך המינהל לשלם עבורך את ההפרשות לביטוח לאומי ומס בריאות, פרט לתשלומים אלה, עליך להסדיר על חשבוך את כל ענייני הביטוח (בריאות משלים, חיים, רכוש, משפחה תאונות וכו').
- ו. קשר עם נציגויות ישראל בהגיעך למחוז חפצך עליך לבקר מיד בנציגות ישראל (שגרירות, צירות, קונסוליה) הקרובה למקום השתלמותך ולהודיע לראש הנציגות או לעובד אחראי שם על תכניתך. אם אין הביקור אפשרי, עליך להתקשר עם הנציגות בטלפון או בכתב ולדאוג לכך שראש הנציגות או עובד אחראי בה ידע על בואך ועל מקום המצאותך.
- ז. כתובתך בחו"ל 1. לפני יציאתך לחו"ל, או מיד בהגיעך למקום ההשתלמות, העבר אלינו את כתובתך המפורטת אליה נעביר דברי דואר.
2. עליך להודיע לנו מיד את שם הבנק, כתובתו ומספר חשבוךך לשם יש לשלוח את הכספים המגיעים לך.
3. במידה ותרצה לקבל פירוט של הסכום המועבר לך מדי חודש, יהיה עליך לשלוח למחלקת המשכורת מדבקות עליהן מודפסת כתובתך בחו"ל. במספר התואם את חודשי השבתון. מדי חודש ישלח אליך צילום דף חישוב מענק השבתון ותשלומים אחרים (עדכונים, קרן השתלמות, קצובת הבראה הפרשי המרה ועלויות בהעברות מט"ח וכו'). הודעה כנ"ל לא תשלח כאשר הסכום המועבר לחו"ל זהה לסכום שהועבר בחודש הקודם. שלגביו נשלחה כבר הודעה.
- ח. בתקופת שהותך בהשתלמות במסגרת השבתון נמשיך:
1. לנכות מהמענק שהנך זכאי לו ולהפריש את הכספים שהמינהל חייב בהם לביטוח לאומי.
 2. לנכות מהמענק שהנך זכאי לו את דמי הביטוח ההדדי (בניכוי אחד בחודש ינואר מדי שנה).
- פרט לנ"ל לא ינוכה מהמענק כל תשלום ועליך יהיה להסדיר תשלומים שונים בכוחות עצמך.
- ט. ביקורים בארץ
1. לצרכי עבודתו במינהל, רשאי העובד לבוא ארצה למשך 7-10 ימים במהלך השבתון במסגרת האישור של מר מ. שדר מ- 23/7/03. תקופה זו תחשב כתקופת שבתון לכל דבר, ורשאי העובד לממן עלות כרטיס הטיסה מקרן קשרי מדע.
 2. יתר על כן, העובד יהיה זכאי לבקר בארץ לצורך אירועים משפחתיים (שמחה או אבל) של קרוב מדרגת קרבה ראשונה.

14. על אף האמור ב- 13 לעיל, תקופת השבתון תהיה מוכרת כתקופת שרות לכל דבר, לרבות חובת המעסיק לתשלום ההפרשות כמעסיק לביטוח לאומי ולמס מקביל כולל הפרשה לקרן השתלמות, תשלום עבור ספרות מקצועית וקצובת הבראה ונופש. פרט לכך שתקופה זו לא תזכה את העובד כימי חופשה בתשלום וכן צבירת מענק שבתון.
15. עובד שיצא להשתלמות של שנה או למעלה מזה וחזר מההשתלמות האמורה לעבודה לאחר 1.4.67 ועד ליום 1.4.73 – יתחיל לצבור זכות למענק שבתון מיום שובו לעבודה.
16. יעשו הסדרים מיוחדים בין הנהלות הגופים והועדים המקומיים לגבי מועדי היציאה של עובדי המחקר לשבתון בתקופת מצבר שחקבע ביניהם תוך מגמה לווסת את יציאת העובדים לשבתון במינימום תקלות לסדרי העבודה.
17. תוספות ושינויים בשבתון האוניברסיטה ידונו עם חידוש הסכם השכר מתוך מגמה להתאימם למערכת הביטחון.